

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
2 January 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункты 132 и 128 повестки дня

**Бюджет по программам
на двухгодичный период
2014–2015 годов**

**Расследование условий и обстоятельств,
приведших к трагической гибели
Дага Хаммаршельда и членов
сопровождавшей его группы**

**Расследование условий и обстоятельств, приведших
к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов
сопровождавшей его группы****Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/69/L.42****Доклад Пятого комитета**

Докладчик: г-н Маттиас Деттлинг (Швейцария)

1. На своих 24-м и возобновленном 27-м заседаниях 18 и 29 декабря 2014 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/69/L.42 (A/C.5/69/14). На 24-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/69/669). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/69/L.25, раздел D), представленный Председателем после неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/69/SR.24 и 27/Add.1).



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/69/L.42 потребуются дополнительные ресурсы на общую сумму 50 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

¹ A/C.5/69/14.

² A/69/669.